

## Kiekvienas Randame Šiose Šventėse Daug Smagumų

Optimizmo ir Tvirtiesnių  
Vilčių Šventė

Kalėdų šventės, kaip žinome, esame paveldėję iš praeities ir jos neatširdo išskyio. Ilgų šimtmečių eigoje jos kūrėsi, puošėsi ir pasiekusios mūsų laikus nei kiek nenustoję savo grožio bei iškilmingumo.

Šios šventės yra turtingos pavdavimais, tradicijomis, linkmesnėmis nuotaikomis ir papročiais. Visi mes džiaugiamės jų sulaukę kaip kokio malonaus svečio.

Mums, amerikiečiams lietuviams, jos turi ir savotiškos, tautinės reikšmės, primindamos apie mūsų praeitį, apie tėvų kraštą, apie vaikystės ir jaunatvės laikus, praleistus tame krašte. Kalėdos palaiko mums tarpusavinius ryšius, suteikia progos sueiti, pasisvečiuoti vieni pas kitus, palinkėti geros kloties ir įteikti kokius nors dovanėles.

Saviškių būryje, mes prisimenam daug ką iš praeities, kokias vaives turėdavom Lietuvoje, kaip važinėdavom rogutėmis, kaip linksmindavomės, kokias pasakas girdėdavom iš senesnių žmonių.

Mes gi prisimenam ir visokių burtus, kurie buvo naudojami atspėti ateitį. Tai, rodos, menkniekiai, bet laikuriais atžvilgiais, tos "liekanos" turi ir gilesnės reikšmės.



Senieji papročiai, kurių daugelis dar nespėjo išnykti iš mūsų tarpo, gelbsti palaikyti amerikiečių lietuvių tarpe ta artumą vieni kitiems, be kurios mes negalime apsieiti. Netgi antroji ir trečioji amerikiečių lietuvių gentkartė kartais dar palaiko kaikiuriuos kalėdinius papročius ir daug ką kitką, surištą su tomis šventėmis.

Verta pabrėžti, jog ir senovės lietuvių yra padarę savo indą į Kalėdų šventes. Pasak anglų mokslininko Sir James Fraser, lietuvių, kaip vieni pirmųjų arijaiečių, apsigyvenusių centralinėje Europoje, kur žiemos buna šaltokos sujungę šias šventes su saulės "grįžimu" ir dienos prailgėjimu. Tiesa, Kalėdas minėdavo egiptiečiai, asirai, graikai, romėnai ir kiti pietiečiai, bet jiems tai buvo tik naujų metų pradžia. Saulės "sugrįžimas" jiems mažai tereiškę, nes ten oras būna šiltas veik ištiesus metus.

Taigi, dabartinės Kalėdos, su Santa Claus, apsirėdžiusiu šiltais kailiniais ir važiuojančiu briedžių velkamose rogėse, su amalu, eglutėmis ir varpeliais, yra šiauriečių padaras. Lietuvių manydavo, jog apie šį laiką atkeliauja ne Santa Claus, bet pati saulutė nuosavuose "auksiniuose ratuose". O kadangi kelionė nėra trumpa, tai iki ji priartėdavo prie mūsų, praedavo net trejetas, ketvertas mėnesių.

Vėliau, krikščionybė besiplėtojant, šios šventės buvo sujungtos su Kristaus užgimimu. Tai įvyko 354 metais popiežiaus

Liberijos nustatymu. Tačiau ir priėmusios naują tikėjimą šalyse, senosios šventės, kaip kai kūrėmas laužų, spėjimai, eities, burtai Kūčių vakare ir pan. užsiliko net iki mūsų laikų. Bet pačiame savo pagrinde, Kalėdos yra optimizmo ir džiaugsmo šventė, kurioje pasireiškia žmonių jistikimai ir viltys į geresnę ateitį. Žiemos laikų aplinkinė gamta yra niūri, nejauki, šalta ir pusiau apmirusi. Bet pavasariui atėjus, viskas atgyja, sužaluoja, paukšteliai sugrįžta ir linksmai užgieda. Kitaip sakant, tamsybės pajėgos būna nugalėtos ir šviesybė paima viršų.

Panašiai atsitinka ir mūsų kasdieniam gyvenime. Užklumpa nesmagumai, vargai arba ligos, bet laikui bėgant atsikratome nuo to visko ir jaučiamės laimingesni. Taigi, būti optimistais paskatina mus ir Kalėdų šventės.

### JAV. Aukso Atsargos Nėra Pasikeitusios Per 6 Savaites

New Yorkas. — Federalinė Rezervo taryba praneša, kad aukso atsargos nepasikeitė per pastarąsias šešias savaites. Tai ilgiausias pastovumo periodas aukso atsargų šiais metais.

Vis dėlto, šiais metais aukso atsargos sumažėjo 912 milijonų dolerių. Gi 1961 metais per tą patį laikotarpį sumažėjo tik 842 milijonais dolerių.

Iki gruodžio 4 dienos šių metų, JAV aukso atsargos buvo 15,977,000,000 dolerių. Tai žemiausias aukso atsargos nuo 1939 metų gegužės mėnesio.

### Surado Buda Kaip Garsinti Skrybeles

Zrenjonėn. Jugoslavija. — Skrybėlių fabrikas turi 400 darbininkų, kurie visi dėvi skrybeles.

Fabrikos vadovybė pasiūlė duoti kiekvienam darbininkui po naują skrybę, su salyga, jeigu jis sutiks ją nuolatai dėvėti dėl skrybėlių reklamos.

Pradedant fabriko direktorium ir baigiant žemiausiu darbininku, visi įsijungė į "manikenių armiją". Pasekoje, skrybėlių biznis suklestėjo.

Chameleonas yra Brazilijoje gyvenantis gyvulys, sugebas labai greitai pakeisti savo spalvą, prisitaikant prie vietos.



### 17 Medžiotojų Mirė Šaudydami Stirnas

Milwaukee, Wis. — Montgomery Advertiser laikraštis praneša, kad per devynių dienų stirnų medžioklę, Wisconsin valstijoje žuvo 17 medžiotojų. 3 žmonės nuo neatsargaus šautuvo vartojimo, 13 nuo širdies smūgio ir vienas užtroško nuo dujų.

Nuo širdies smūgio medžiotojai žuvo todėl, kad jie nebuvo įpratę prie šiltesnio sporto, kuris pareikalauja daug fizinių jėgų.

### Daugelį Atpratina Nuo Rūkymo

Visose Anglijoj tapo įkurta gydykla, kur gydomi rūkytojai.

Ką jūs manote, kokios pasekos? Gydyklos vedėjai skelbia, kad 75 nuošimčiai pacientų yra pagydomi.

### Miami, Fla. Lietuviai Paminės Maironio Užgimimo Sukaktį

Gruodžio 30 d. 5 val. po pietų, Miami Lietuvių Piliiečių klubo salėje, 3655 N. W. 34 St., rengia Maironio minėjimą.

Programoje rašytojo kun. St. Būdavo paskaita, vėliau — deklamacijos, Miami Lietuvių choras ir solistai.

Be to, mažytės Miami lietuvių pils pamažą pasirodys viešai scenoje.

Kviečiama visuomenė prisilankyti į šį iškilmingą susirinkimą — minėjimą.

### Lietuviai Dar 17-tam Šimtmečio Gerbė Šventuosius Gojus

Vienas keliautojas, Kasper Henneberger, aplankęs Lietuvą 17-šimtmečio, parašė štai ką: "Sakūniškių kaime, prie Rusnės, yra aukšta liepa, kurią žmonės šventa laikė ir paslapčiomis, nakties metu, prie jos meldėsi ir aukojo."

"Zemaitijoje, prie pat Prūsų sienos, yra beržų miškas, kurių tarpe maišosi ir eglių. Ši mišką žemaičiai dar ir dabar šventu laiko. Čia nieko negalima kirsti, kad nebūtų įžeisti dievai, kurie ten gyvena. Taip dedasi dabar, kai žemaičiai jau seniai yra krikščionys."

Taip, mūsų protėviai gerbė miškus, dėl to, kad jie daug ko gero suteikdavo: kuro, uogų, grybų ir rąstų triobomst satyti, o kartais ir apsaugą nuo priešų.



### Švedai Nutarė Vazinėti Tiesiąja Kelio Puse

Stockholmas, Švedija. — Valdžia pasiūlė parlamentui sumanymą, kuriuo einant, Švedijoje nuo 1967 metų automobilių ir visi kiti motorvežimiai vaizuotojai, važiuos tiesiąja, vadinama, dešine kelio puse.

Parlamento atstovai visų didžiųjų partijų sutiko su valdžios pasiūlymu. Taigi, tik viena Anglija pasiliks visoje Europoje, kur važiuoja kaire kelio puse.

Šis važiavimo pakeitimas kainuos Švedijai apie 80 milijonų dolerių.

Svarbiausias argumentas, kuris nusiųrė daryti pakeitimą, tai nesuvokimas turistų, kurie pripratę važiuoti dešine kelio puse, o atvykę su automobiliais į Švediją, turi važiuoti kaire puse.

Asmuo, kuris nėra patenkintas savo pažįstamais ar kaimynais, pats sau pagamina daug nesmagumų.

### Australija Turi Daugiau Raguočių, Negu Žmonių Daugiau Balsuoja

Canberra, Australija. — Australija turėjo daugiau avių ir galvijų šiais metais, negu kada nors pirmiau.

Valdžios statistikos biuras praneša, kad Australijoje buvo 157,715,000 avių ir 13,021,000 raguočių mėnai. Be to, turėjo 5,046,000 pienuių karvių ir 1,653,000 kiaulių.

Tuo pačiu metu Australija turėjo 10,660,750 gyventojų, daug mažiau, negu gyvulių.

## Eglaitė Kaip Gražus Kalėdų Simbolis

Amerikoje Pradėta Vartoti Ją Pabaigoje 18-to Šimtmečio

Kas "išrado" Kalėdų Eglaitę? Tik ne lietuvių! Mat, mūsų protėviai per daug vertino medukus, kad juos kirtus namų papuošimui.

Vokiečiai tikrina, jog jie pirmieji pradėję vartoti eglutę, kaip šventųjų simboli. Jungtinės Valstybės ta įprotį atvežė pabaigoje 18-to šimtmečio esu kareiviai (vokiečiai) kuriuos anglai buvo pasamde kovoti prieš sukilusius amerikiečius.

Dabar čia pas mus pradėta gaminti plastikines ir metalines, baltas eglutes. Jos daugiausia vartojamos Californijoje, Floridoje ir kitose valstijose, kur oras Kalėdų metu yra šiltas ir kur nukirstos eglutės greitai sudžiūsta.

Tačiau, plastikinės, dirbtinos eglutės nedaro tokio jaukaus išpušio, kaip žalioji, natūralė.

Pereitais 1961 metais Chicagoje buvo parduota 1,500,000 medukų, o dirbtinių, metalinių tik 175,000.

### Savotiškas Taupymas

— Iš kur žinai, kad Jonas toks šykstus?

— Kur nežinosi! — Aš matau kai kasdien jis pietauja valandą anksčiau, kad galėtų sutaupti pinigų, kol dar nėra išalkęs.

## Juozo Kajecko, Lietuvos Atstovo Sveikinimas Šventėse

Esame šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų išvakarėse.

Šiomet, kaip ir anksčiau, lietuvių, susibūrę į veiksmus, organizacijas, ar individualiai, uoliai dirbo dėl Lietuvos. Tai atspindėjo JAV Kongreso darbuose, ypač jo Užs. Reikalų pakomisijoje, Jungtinių Tautų posėdžiuose, pabaltiečių bendradarbiavime ir savoj bei svetimoj spaudoj ir leidiniuose.

vasario 16 Dieną JAV Prezidentas teikėsi priimti Amerikos Lietuvių Delegacija. Šaunus tai buvo gestas. Valstybės Sekretorius padarė reikšmingą ta ir vėlesne proga pareiškimą. Listuvių veiksniai bei organizacijos apžvelgė praeities veiklą ir ateities veikimo gaires. Lietuvių tautos vergovė ir kančia buvo visur, galimybės ribose, keliama. Visa tai buvo daroma didesnei Lietuvos garbei ir gerovei.

Artejančių švenčių proga dėkoju visiems Amerikos lietuviams ir spaudai, vienokiu ar kitokiu būdu, talkininkavusiems darbe dėl Lietuvos.

Metų bėgyje, ypatingai švenčių proga, asmeniškai patyriau iš gerasirdžių tautiečių daug moralinės paramos. Negalėdamas asmeniškai padėkoti ir skatilingiems sveikintojams tuo pačiu atsilyginti, bent šiuomi reiškiu jiems giliai nuoširdžią padėką.

Švenčių proga visus geros valios Amerikos Lietuvos sveikinu. Linkiu, kad šventės visiems būtų malonios, o Naujieji Metai, visais atžvilgiais, būtų geresni ir laimingesni. Testiprina jie mūsų ir pavergtųjų brolių Tėvynėje ryžtą ir viltis susilaukti Laisvos ir nepriklausomos Lietuvos. Linkiu taip pat visiems vienybės dvasioje sėkmės lietuviškoje veikloje.

J. Kajeckas  
Lietuvos Atstovas

1962 m. gruodžio mėn. 15 d.



# Šlubuoja Namų Statyba Lietuvoje - Trūksta Įrankių

Lietuvoje Per Greitai  
Statoma, Blogos Medžiagos,  
Trūksta Įrankių

Kai Lietuvoje visos Sovieti-  
jos pavyzdžiui buvo minima sta-  
tybininko diena, įvairūs parei-  
gūnai kėlė tariamai pasiektus  
nemažus laimėjimus statybos  
srityje paminėjo, kiek pastaty-  
ta naujų mokyklų, kultūros namų,  
kino teatrų.

Jie nurodė, kad per praėjusius  
pusių metų naujuose butuose  
Lietuvoje įsikūrė 28,000 žmonių  
ir... nutylėjo, kiek dar trūksta  
gyvenamųjų patalpų ir kaip vargsta  
gyventojai, norėdami susirasti  
kiek erdvesnį butą (pagal sovietinę  
statistiką, jei Lietuvoje 1949 m.  
sausio 1 d. buvo 2,711,000 gyventojų,  
o 1962 m. sausio 1 d. buvo apskaičiuota  
2,852,000, tai per trejus metus  
tų gyventojų praugo 141,000).

Turint galvoje gyventojų  
tubyrėjimus ir jų atgabenimą  
Lietuvon iš svetur, tas prieauglis,  
apytikriai, galėtų siekti 40,000  
per metus, o per pusės metų —  
220,000. Jei per tą laikotarpį  
butuose įkurta tik 20,000 žmonių,  
tatai reiškia, kad aprūpinta tik  
13% viso prieauglio arba septintoji dalis).

Buvo girtasi, kad Lietuvoje  
turima "galingiausi mechanizmai"  
— ekskavatoriai, sunkieji kėliniai  
kranai. Tačiau, šalia

galingos technikos Lietuvoje  
dar atsiranda vykdomoje statyboje  
tiek trūkumų, kad jomis susirūpino  
ir jos viešai išskėlė Lietuvos  
statybos ministras R. Sakalauskas.

Visos tos taisyklės dėmės gerokai  
nustelbia Lietuvos statybininkų  
turimas šyvasias puses. Pvz., min.  
Sakalauskas nusišundžia, kad statyb-  
ninkai per greitai vykdo jiems paves-  
tus uždavinius. Jau siekiama kad  
pastatius gyvenamuosius namus  
būtų išduodami vad. garantiniai  
pasai — pagal juos statybininkai  
įsipareigoja metų eigoje nemokamai  
pataisyti pataikiusius trūkumus.

Jau tas sumanymas pakankamai  
ryškiai liudija apie menką statybos  
darbų kokybę Lietuvoje.

Kitas statybos darbų trūkumas —  
ir jį iškelia jau minėtas statybos  
ministras R. Sakalauskas — tai  
reikalas statybos darbuose naudotis  
blogomis medžiagomis, nes geresnių  
trūksta (Pvz., fanera esanti žemiausios  
rušies o Lietuvos chemikų gaminami  
dažai nepatvarūs, su trūkumais  
gaminama ir grindų medžiaga).

Vienas didžiausių statybos darbų  
negalavimų, tai — gerų įrankių  
stoka. Pasirodo, paties statybos  
ministro žodžiais, tų įrankių gamybos  
Lietuvoje niekas nekodučiuoja, jų  
rinkinys nepakankamas, įrankiai gami-

nami pagal atskirų įmonių norą,  
o kokybė — labai žema. Ir kas gi  
pasirodo?

Statybininkai, matydami valdžios  
nesugebėjimus juos aprūpinti  
gerais įrankiais, kreipiasi į  
privatininkus, iš jų perka įrankius,  
o iš kur tie privatininkai gauna  
įrankius — tai jau jų paslaptis.

Tai vis negalavimai statyboje ir jų  
nepaisant, tikimasi, kad kitais metais  
statybos — mūravimo darbų apimtis  
išaugsianči, beveik trečdaliu, o sta-  
tybininkų armija pasieksianti 3,000  
darbininkų.

Trečdaliu padidėjusi statybos apimtis,  
deja, vis atsilieka nuo gyvenimo  
reikalavimų (gyventojų prieauglis),  
juo labiau juodina kalbėti apie sukuriamą  
ieki įmonių, kad būtų praleng-  
tos net ir JAV-bės.

## Kalėdos Ateina

Tai broliukai, vai sesutės,  
tai Kalėdos jau ateina,  
Daugerijos mūsų bėdos,  
Draug su jomis sau uceina.

Laikas žaisti ir dainuoti,  
Laikas dailiai šokinėti  
ir suspausti draugui ranką,  
Daugel laimės palinkėti.

Nūn prasideda lenktynės,  
ma skristi atvirutės,  
Rašo tėtis ir mamytė,  
ir broliukai ir sesutės.

O štai jaunas bernuželis,  
Pasfrėmęs mato, mato,  
Kaip čia reikia parašyti,  
Kaip išreikšti svarstą, svarstą.

Nelinkės jįsai sveikatos,  
Kit kuo nori pašposauti.  
Jam šaltinis laimės matos,  
Rūpi draugę pasigauti.

Linki laimės kodžiausia,  
Primeni jai Kalėdų Diedą,  
švedžioja, išdėlioja  
Apie linksnų mėsaėdą.

švedžioja apie laimę,  
Jžiugią laimę romantinę,  
Tają didžią žemės laimę,  
Iveriančiąją, šeimyninę.

Jodel skaitant šį laiškėlį,  
Jos širdelė suvirpėjo.  
Mat rašytojas pataikė,  
Josios mintį jis atspėjo.

Jžmūrėtas Kalėdų Diedas,  
Prasiėję mėsaėdas,  
suvo kalbos sutartinės  
ir linksmybės vestuvinės.

Perkūnas

## Įspudingai Palaidotas Julius Dainelis

Tai buvo žinomas vienos il-  
amatis gyventojas. Tai kas re-  
naus būdo, sulaukė senatvės,  
idžiovosi savo gražia šeimynė-  
je. Sūnus, dukra seselė, kita  
ukra Agnes, žentas A. Petkus  
labai mieli anūakai bei anūkės.  
aip pat plati giminė, daug pa-  
jstamų.

Laidotuvių dienoje susirinko  
augybė žmonių. Nors oras pa-  
itaikė šaltas, bet daug važavo  
kapinės. Iš kapinių visi buvo  
rašyti pietų parapijos sve-  
urėje ir gerai pavaišinti  
valgius gamino re vietinės šei-  
ininkės, visi stebjosi jų geru  
umanumu).

Laidotuviams vadovavo jau-  
sėsis Danelius Petkus (aišku,  
elbėjo ir tėvas). Labai puiku,  
aip suartina veikia, už tad  
iems ir sekasi. Jų vardas pla-  
lai eina. Beje, j laidotuves at-  
ryko ir grandpa dr. Gerald Pet-  
kus iš tolimos Kalifornijos. Aš  
r kiti reikiame gilia užuojau-  
gą liudinčiai šeimai, o tau gera-  
sis, veterane, ilsekis ramybėsje.  
Cicero D.

Kalėdos, ir Nauji Metai jau  
šia pat. Ir Cicero mūsų gerų  
tautiečių krautuvės pilnos įvat-  
rių prekių. Tad nesitranskykite  
didmiestini, o pirkite savo kai-  
minys'ėje, tai parankiau ir tau-  
piau.

## Byla Del Klaipėdos 1413 Metais Buvo Išspręsta Kitų

Lietuviai jau nuo senų laikų  
varžosi su vokiečiais dėl Klaipėdos.  
Kartais budavo naudo-  
jamas ginklas, o kartais teisi-  
niai argumentai.

Pe Zalgirio mūšio, Vytautas  
pareikalavo, kad Klaipėda būtų  
prijungta prie Lietuvos.

Bažnyčios įtaka buvo kry-  
žiuočių pusėje. Tuomet Vytautas  
atsikreipė į Vakarų Europos  
imperatorių Zigmuntą, klausia-

mas jo nuomonės.

Zigmunt'o atstovas Benedikto  
Markos atvyko į Lietuvą, 1413  
metais ir ištyręs dalykus, išne-  
sė tokį nuosprendį.

"Kartu mes randame, kad  
Klaipėdos pilis yra pastatyta  
žemaičių žemėje. Nef magistras,  
nef orumas nieko priešingo ne-  
galėjo įrodyti."

Nepaisant į tokį nuosprendį,  
Klaipėda pasiūkio prie Vokietij-  
jos. Bažnyčios žodis tuomet  
buvo galingesnis ir už cieso-  
riaus.

Atiduos, kai kuolai žaibus.

## LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS  
IR KOSTUMIERIAMS.



## PIVARONAS KEPYKLA

Elena ir Algirdas Pivaronai

SAVININKAI

1942 South Cicero Ave. Phone OL 2-3598

## Linksmiausių Kalėdų Švenčių

VISIEMS LIETUVIAMS!



## PETRAS BIELIŪNAS

Laidotuvių Direktorius

4348 So. California Ave.

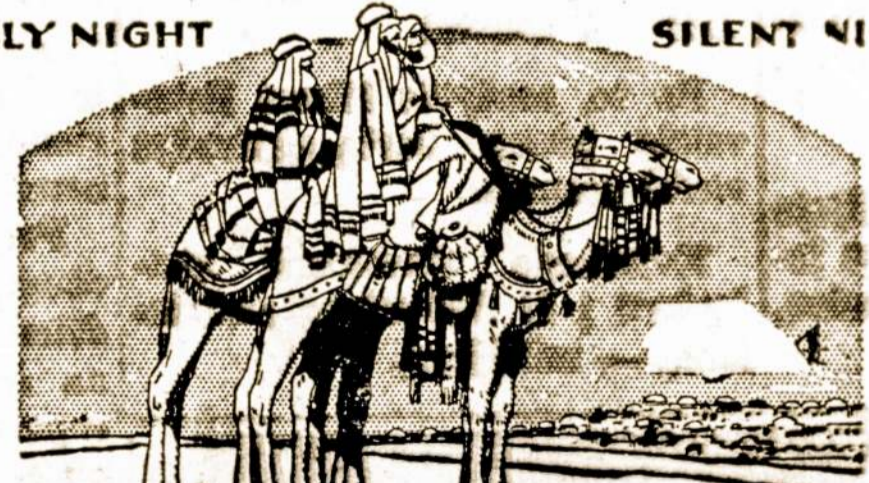
## Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ

NAUJŲ METŲ

LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

HOLY NIGHT SILENT NIGHT



CHRISTMAS GREETINGS

## LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI

Furniture Center, Inc,

TURI DVI KRAUTUVES CHICAGOJE:

BRIDGEPORTE, 3207 S. HALSTED STREET

Victory 2-4226

Vedėjas E. RUDAITIS

MARQUETTE PK., 6211 S. WESTERN AVE.

PRospect 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

C.D.

## Priežastys Gyvulių Nykimo Lietuvoje

Sovietinė spauda ir radijas  
Lietuvoje labai dažnai skun-  
džia: gerų, produktyvių bandų  
trūk mu kolchozuose ir sovcho-  
zuose. Dėl šio trūkumo kaltina-  
ni gyvulininkystės darbuoto-  
jai, veislininkystės besirūpinan-  
čios įstaigos.

Tačiau pasirodo, kad produk-  
tyvių galvijų trūkumas visišškai  
neturdo išgabenti geros veis-  
lės prieauglį į "broliškąsias res-  
publikas".

Kovo mėn. pabaigoje į U-

bekija išvežta 600 Lietuvos gy-  
vulininkystės darbuotojų išau-  
gintų veislinių telyčaičių.

Artimiausiu laiku, kaip pra-  
neša Vilniaus radijas, į Uzbe-  
kijos kolchozus bei sovchozus  
bus išvežta dar 1,400 telyčai-  
čių.

Iš viso šiais metais Lietuvos  
respublikinė "Veislininko" kon-  
tore numato išvežti į įvairias  
sąjungines respublikas 20,000  
produktyviausios veislės jaunu  
galvijų.

Žinoma, už tuos išvežtus gy-  
vulius kolchozams Lietuvoje  
bus sumokėta tik tiek, kiek  
vertas tų gyvulių kallis.

## LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

Švenčių proga nuoširdžiai sveikiname visus mielus  
mūsų klientus, draugus bei pažįstamus, linkėdami  
tyro Kalėdų džiaugsmo, dvasios ramybės, stiprios  
sveikatos, visokių laimių ir linksmų bei laimingų  
Naujų 1963 Metų.



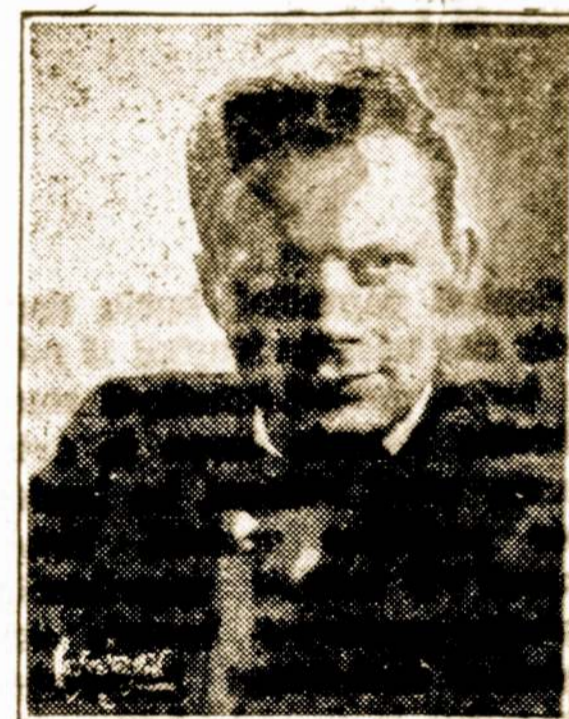
## P. Leonas Real Estate

2735 West 71st Street Chicago 29, Ill.

## LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!



MŪSŲ TROSKIMAI YRA, KAD ZIEMOS SVENTES  
BŪNA KUOLINKSMIAUSIOS VISIEMS  
CHICAGOS LIETUVIAMS.



ALGERD BRAZIS

SAVININKAS

## Al's Hiltop Lounge

8514 Roberts Road

Oaklawn, Illinois

## Linksmiausių Kalėdų Visiems!



## BRIGHTON PARK LIETUVIŲ

Moteryų Klubas

LINKI VISIEMS

Valdyba

Pirmininkė ADELA BURBA

Vice Pir. JULIA SACAUSKAS

Nutarimų Rešt. ESTELLA McNAMEE

Fin. Rašt. BERNICE ZEMGULIS

Iždininkė ADELE SANKUS

Kontrol. Rašt. CONNIE BUDRICK

Korespondentė ADELA BURBA.

## MAY THE SPIRIT OF CHRISTMAS

ABIDE WITH YOU THROUGHOUT  
THE COMING YEAR



## Phillip's Antique Shop

PHILLIP GAPSHIS

Proprietor

3251 SOUTH EMERALD AVENUE

Telephone CA 5-7934

## The Season's Greetings



One of the splendid traditions that has grown around the  
holiday season is the custom of greeting old and new  
friends.

In that spirit comes a wish for

A MERRY CHRISTMAS AND A  
HAPPY NEW YEAR

## JOHN G. FARY

State Representative

29th District

3600 SO. DAMEN AVENUE

BI 7-2900



**Anglijoje Šerno Galva Puosė Kalėdų Stalą**

Amerikoje šiandien Kalėdų stalą dažniausiai puošia kalakutas. Bet amžių bėgyje įvairiuose kraštuose buvo labai įvairūs ir labai skirtingi kalėdinio stalo patiekalai. Pavyzdžiui, viduramžiais, Anglijoje Kalėdų stalo iškilmingas patiekalas yra buvusi šerniena. Ir jau rugsėjo mėn. pabaigoje ir spalio mėnesį, kuomet šerno mėsa būna pati skaniausia ir geriausia, anglų medžiotojai išsirengdavo pavojingai šernų medžioklei.

Tokioms medžioklėms dresuoti šunys lydėdavo įtemis ir ragotinėms apsiginklavusius medžiotojus.

Galutinis tos medžioklės tikslas buvo įvairyti žvėrį į tam tyčią paruoštą tinklą. Šerno silpniausia vieta yra jo ausys, bet dažnai, kol šunys pagriebdavo jo ausis, įsiutęs žvėris galinomis iltimis spėdavo sužeisti ar net nužudyti, ne tik keletą šunų, o kartais ir neatšargesni medžiotoja.

Tačiau, kai šernas buvo nugaltas, džiaugsmingai suskambėdavo ragai ir trimitai pasigirdavo linksni pergales šūkiu, nuskambėdavo smagios medžiotojų dainos.

Šerno mėsa, kaip vyriausias švenčių patiekalas, puosė didiku ir turtingų žmonių Kalėdų stalus, o šerno galva dekoravo patį stalo vidurį.

**Japonai Pagaminsią Pigu Automobiliu**

Japonijoje viena automobilių firma iš tobulino automobilių tuo žvilgsniu, kad kuo mažiausia gazolino suvartoti.

Bandymai pavyko, taip, kad tas japoniškas Volkswagenas iš San Francisco į New Yorką galės atvažiuoti su 25 galionais gazolino.

Tai dar ne viskas. Tas automobilis galės lėkti, kaip kulka, virš 100 mylių į valandą.

Japoniškas Volkswagenas pasirodys pasaulinėje rinkoje, kitais — 1963 metais.

Zodžiais katilinių nepasiusi.

**MANO TROŠKIMAI**

Kartais taip norėtum eiti ir negrįžti, Ir nebesugrįžti niekad atgalios — Kokioj nors lankelej žiedeliu pražysti, Vieną vasarėlę pievoj pažaliuot.

Kartais taip norėtum verkt su kiemo uosiais, Vėjyje drebėti drebule žalia... Gal šakon atlėkus ims gegutė guostis Savo klajūnėlės negera dalia?

Bet — man nežydėti gelėse laukuose Ir neužti vėjus — drebule žalia. Aš galiu paverkti tik su kiemo uosiais, Kaip miškuos gegulė — parūgot dalia.

B. V. Kumpikevičiūtė — Stasys Santvaras

**SLA 134-ta Moterų Kuopa Išsirinko Tokiā Valdyba**

Chicago, Ill. — Gruodžio 6 d. įvykusiame šios kuopos susirinkime, tarp kitų reikalų įteikta Stasei Markus narystės liudymas. Be to, perstatyta šios kandidatės: M. Stakauskas, Arlyne Jasaitis, Julė Sačanskas ir vaikų skyriui — Sturmas Libinskas. Viskas vienu balsu priimta.

Pirm. E. Čižauskienės iš AL- To suvažiavimo pranešimas pri-

imtas.

Skaitytas dr. Jono Adomavičiaus padėkos laiškas už sveikinimą ir dovaną jo 100 paskaitų per Sophia Barcus radiją, sukakties proga.

Kuopos valdyba 1963 m. išrinkta: pirm. — Elena Čižauskienė, vicepirm. — P. Senulienė, protokolo sek. — Birutė Jazvitiienė, finansų sekr. — Iždin. Kristina Austin, išdo globėjos — Kazimiera Jakubkienė ir Elena Bučinskienė, kp. daktaras kvotėjas — dr. S. Biežis. Seiminkės: M. Baronienė ir B. Klumbienė.

Kalėdų ir Naujų Metų proga,

**Linksmų Kalėdų Visiems!**

Malonių Kalėdų Švenčių ir sėkmingesnių, palankesnių Naujųjų 1963 Metų visiems mūsų klubo esamiems ir būsimiems nariams, savaitr. "Sandaros" štabui ir visiems meškeriojimo-medžiojimo sportą mėgstantiems lietuviams.



**Christmas JOY TO ALL**

**CHICAGOS LIETUVIŲ MEŠKERIOTOJŲ - MEDŽIOTOJŲ KLUBO VALDYBA**

nutarta pasveikinti laikraščius: Sandara, Naujienas ir Tėvynę. Karo veteranams paaukota 15 dol.

Susidėjus sunkioms aplinkybėms, vaikučiams surengti Kalėdų eglutė, tapo atšaukta ir nutarta vasaros laiku surengti gamtoje gražią išvyką.

Knygų patikrinimo komisijon sutiko įeiti: H. Baltutis, B. Klumbis, M. Dutiin. SLA 6 ap-

krities atstovėms išrinkta: E. Bučinskienė, K. Austin, P. Senulis, K. Mankienė ir K. Katkevičienė.

Po susirinkimo jaukioj nuotaikoj, gimtadienio proga pasveikintos: Juzefa Kriščiūnas, Helen Baltutis, Birutė Jazvitiienė ir kitos.

Šio susirinkimo dalyvės buvo pavaišintos skaniais pyragaičiais ir kavute. — **Kor-iė**

**Tikroji Priežastis**

— Kodėl nutraukei sužiedotuves su ta mergina? Juk tu buvai taip išimylėjęs ją?  
— Papūga viską sugadino.  
— Kaip tai?  
— Kiek sykių atsisveikindavau su ta mergina, tai papūga surikdavo: pasilik, Pranai, pasilik...!

— Bet tai nieko blogo.  
— Aišku, mažmožis, bet mano vardas yra Adomas.

Be aukso ir šviesybės temsta, prie ilgos upės'.

**Taupumo Sumetimais**

— Tai kodėl nekviečiate daktaro sergančiai motinai? Juk ji jau trečia diena guli suparalizuota...

— Laukiame, gal dar koki liga prisiplaks, tai tada pakviesime daktarą vienu sykiu visoms ligoms.

Connecticut, sutrumpintas — Conn. yra kilęs iš indijonų — "Quinnī Kukut" arba "kraštas

**Linksmų Kalėdų Visiems!**



**Dr. K. Drangelis**

2420 WEST MARQUETTE ROAD

**Linksmiausių Kalėdų Švenčių!**

Visiems Amerikos Lietuviams Linki



**Chicagos Lietuvių Našlių ir Pavienių Klubo Valdyba:**

- MARY NEBERIEZA, Pirmininkė
- ANTANAS VALAITIS, Vice Pirmininkas
- MARY URBELIS, Sekretorė
- JUOZAS JUSEVIČIUS, Finansų Sekretorius
- JUOZAS BALEČIUS, Iždininkas
- PETRAS LAPENAS, Iždo Globėjas
- MARCELINAS ČEPELIONIS, Maršalka

**Linksmiausių Kalėdų Visiems!**

LAI ŠIOS ŽIEMOS ŠVENTĖS — KALĖDOS BŪNA KUOLINKSMIAUSIOS VISIEMS

**Chicagos Lietuvių Draugija**

- Draugijos Daktaras — Dr. A. MONTVIDAS
- Draugijos Advokatas — Adv. K. GUGIS
- E. PETRAITIS — P. MILLER
- K. P. DEVEIKIS — DR. A. MONTVIDAS
- K. AUGUSTAS — P. MILASEVIČIUS
- P. J. RIDIKAS

**Linksmų Kalėdų Švenčių!**

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ Visiems Amerikos Lietuviams Linki



**VASAITIS - BUTKUS**

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 So. 50th Avenue

Cicero, Ill.

**Linksmų Kalėdų Švenčių!**

LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS



**Nellie Bertulis ir Felix Raudonis SAVININKAI**

**ROOSEVELT FURNITURE COMPANY**

2310 West Roosevelt Road

**Smagių ir Linksmų Kalėdų!**

\*LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ MŪSŲ KOSTUMIERIAMS IR VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS



**ECONOMY MEAT MARKET**

Kl. Norkus, Savininkas

2033 S. Halsted St.

CAnal 6-4621

**LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ VISIEMS!**



**Midland Savings and Loan Association**

**AUGUSTAS SALDUKAS - Prezidentas**

4038 Archer Avenue

Chicago, Illinois

**LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!**



**Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų 1963 Metų**

Mūsų troškimas yra kad visiems gerai klotūsi ir kad visi būtumėm sveiki.

**Chicagos Lietuvių Suvalkiečių Draugijos Nariai ir Valdyba.**



# PATARIMAI ŠEIMININKĖM

## Kaip Kepamas Kalėdų Pyragas "Diedas"

Imama: pustrėčio svoro miltų 2 stiklinės pieno, trys ketvirtadaliai stiklinės ištirpinto sviesto, svetas cukraus, 100 gramų mielėlių, 12 kiaušinių trynių ir druskos. Prieskoniai tinkai: vanilė, sutrinta išdžiovinta citrinos riekelė.

Iš trečdaliao miltų, pašildyto pieno ir su cukrum užmaišytų miltų užmaišyti tešla, paviršius pabarstyti miltais ir pastatyti šiltai, kad pakiltų tryniai ir cukru išplakti iki baltumo.

Pakilia tešla, pradeda minkyti reikia gerai išplakti. Paskui pridėti pasilikusius miltus suplektus trynius ir minkyti, kol tešla nebelips prie rankų. Baigiant minkyti, supilti ištirpytą sviestą ir vėl gerai išminkyti. Tešlos paviršius aptepiti sviestu ir pastatyti šiltesnėje vietoje, kad vėl pakiltų.

Kepimo formos vidų ištepiti sviestu, dugną iškloti, taip pat ištepti. Įteptu pergamentiniu popieriu išbarstyti miltais. Pakilusi tešla išskirstoma į 4 ar 6 dalis. Apačioje dedamas tešlos sluoksnis, o ant jo sunkesni vaisių sluoksnis. Vaisiai betur būti džiovinti (nuplauti ir nusausinti): slyves, obuoliai razinkos, kriaušės, figos, abrik-

sai, persikai ir tp. — juos reikia supiaustyti plonom riekutėm. Gafima pridėti ir nusausintų uogienės braškių ir pan.

"Diedas" viršų dengia tešlos sluoksnis. Vaisių nereikia per daug stori prikrauti, nes tuo būdu "diedas" neiškils — verčiau įvairių vaisių, bet ne po laug.

Kai "Diedas" formoje iš naujo gerai pakils, tuomet kepaamas vidutinio karščio krosnyje.

Išėmus iš krosnies, kol praaušta, "diedas" reikia paikyti kepimo formoje, ypač išversti ant minkštos pagalvės, tik atsargiai, kad nesutrenktų ir, kol visiškai ataus, kartkartėmis vartyti nuo vieno ant kito šono.

Ant šono paduodamas nepjautytas. Pjaustomas nuo viršaus į apačią.

"Diedas" buvo daug kur kepaamas ir iškūtaityje.

### Maža Malda

Raštas skaidžiu baltu:  
— Panele Aldona, kad tamsta žinotum, kaip aš tamsta myliu ar tamsta tai gali suprasti?  
— Norėčiau suprasti, bet...  
— Bet kas gi?  
— Man atrodo, kad tamstos posakys yra maza sėkla. Mano vardas yra Birutė, o Le Aldona.

Koks valgis, tiki daigis.

## Christmas Greetings



### Mūsų Protėviai Turėjo Pagrindo Gerbti Saule

Visiems aišku, jog be saulės nebūtų žemėje jokios gyvybės. Temperatūra nukristų iki 180 laipsnių žemiau nulius ir nei augalai, nei gyvūnija, nei žmogus negalėtų atlaikyti tokių šalčių.

Taigi, jeigu mūsų protėviai šlovino saulutę ir jos garbei skirdavo didžiasias šventes, kurdavo giesmes ir dainas, tai dėl to nereiktų stebėtis.

Apie pustrėčio šimto metu skotų mokslininkas, Lordas Kames, taip atsiliepė apie saulės garbintojus: "Iš visų tų gamtos reiškinių, kuriuos buvo žmonės įtėvėję, saulės kultas buvo daugiausiai pateisinamas, nes nuo saulės priklauso mūsų sveikata, pajėgumas ir linksmybė".

Senovės arijonai sujungė saulės kultą su dievu Agni (Ugnis) ir "amžina ugnimi",

kuri buvo centras daugelio religinių ir visuomeniškų cermonių.

Laužų uždegimai prieš įvairias šventes ir visuose metų sezonuose turėjo tikslo atkreipti geriosios saulutės dėmesį į tą ar kitą vietovę.

Nai laužas būdavo uždegtas, tai aukštaičiai atnevodavo ir "orkia" dainą:

Kulka, kuriu pečiuku,  
Lauku, laukiu svečių.

Atvažiuoja Saulela  
Variniais ratellais,

Ugniniais arklėliais,  
Macinginiai batellais...

Šioje dainoje saulė atvažiuojo kaip didelė valdovė, aplenkanti žemės paviršius nepaprastais ugniniais arkliais.

Kitose mūsų liaudies dainose saulė prilyginama prie globėjos, motutės, maitintojos ir parasiui. Apie Kupėdikus dainuodavo taip:

Atvažiuok, Saulele  
Su pyragėliais,  
Nuvaikyk debesėlius  
Su botagėliais...

Bendrai, lietuviai seniau buvo linkę žiūrėti į saulę, mėnuli, žvaigždes ir aplinkinę gamtą, kaip į gyvus suvėrimus, turinčius magiškos galios ir su jais pat sykiai artimus žmoniems.

Iš tų įsivaizduotų ryšių su saulute užgimė, ne tik graži poezija, bet ir įvairios rūšies ceremonijų ir švenčių, kurios neisnyko ir mūsų laikais.

### Surado Paaškinimą

Mokytojas aiškina vaikams kad Europoje seniau buvo daug meškų, bet civilizacija jas išnaikino. Pagaliau klausia Juozuko:

— O ar tu žinai kas tai yra civilizacija?

— Tai yra liga, nuo kurios meškos pastimpa... — atsako Juozukas.

### Nieko Ypaingo

— Girdėjau, kad tavo uošvėnė sunkiai serga ir yra pavojingam stovyje.

— Ne, ji būna pavojinga, tik tuomet, kai esti sveika.



SEASON'S GREETINGS TO OUR MANY FRIENDS AND CUSTOMERS CICERO HEATING AND SHEET METAL 2421 South Kedzie Ave. Tel. 277-1442 Res. OL 5-0412

May We Serve You in the Coming as in the Past! Courtesy of CHECKER CAB CORP. 616 N. 9th, Michigan City, Ind. TRIangle 4-3261

GREETINGS - BEST WISHES to all FIRST NATIONAL BANK and TRUST COMPANY Member of FDIC and Federal Reserve System LA PORTE, IND.

MERRY CHRISTMAS to our Many Friends

from KORDECKI SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION Insured Savings by F. S. L. I. C. Mortgage Loans VI 7-1191 1616 W. Pershing Road

BEST WISHES KUHN FOOD SHOP Finest in Food - Liquors 9:30 AM until 10:00 PM including Sundays 3053 N. LINCOLN LA 5-9019



MERRY CHRISTMAS TO ALL LYONS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION All Savings Insured to \$10,000 by the F. S. L. I. C. Hickory 7-4630 4231 Joliet Ave. Lyons, Ill.

SEASONS GREETINGS TO ALL MEE AND RAMME FUNERAL DIRECTORS 3918 Irving Park Road IR 8-0038

PANAMA - BEAVER, INC. Chas. J. Leonard, Pres. Inked Ribbons - Carbon Paper Unimasters - Duplicating Supplies

Secretarial Supplies Aerosol Products New PANA-FAX (Thermo copy paper) Call your local Panama-Beaver Man "Always A Live Wire"

GREETINGS PANA LUMBER CO. PRESNELL BROTHERS Contractors - Building Materials Coal, Cement, Tile, Concrete Block 2nd and Chestnut, Pana, Ill. Phone 4930

SEASON'S GREETINGS FROM ST. AUGUSTINE CHURCH BOWLING LANES 8 New Brunswick Automatics Mr. A. M. BETZ, Mgr. YA 7-4646 1435 WEST 50th STREET

MERRY CHRISTMAS TO OUR MANY FRIENDS AND CUSTOMERS TALANDIS FOOD AND LIQUORS HE 6-5222 7016 S. WESTERN AVENUE

## Linksmų Kalėdų Švenčių!



### K. BEINARAUSKAS

3301 SOUTH EMERALD AVENUE CHICAGO, ILLINOIS

## Linksmų Kalėdų Visiems!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ Visiems Chicago Lietuvos Linki



### GEORGE F. RUDMIN

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS 3319 So. Lituania Ave.

## Smagių ir Linksmų Kalėdų!



### Spaitis Storm Window Co.

3261 South Halsted Street WILLIAM HUCKO

MANUFACTURERS OF STORM WINDOWS and DOORS WALL and FLOOR COVERINGS LINOLEUM and PAINT SAVINGS VICTory 2-6472 VICTory 2-6469

MUTUAL FEDERAL BENDROVĖ sveikina 'Sandaros' skaitytojus ir bendradarbius su šv. Kalėdomis ir linki visiems nuotaikingų švenčių bei daug laimės ir sveikatos Naujuosiuose Metuose!



### VADOVYBĖ:

JOHN J. KAZANAUSKAS Prezidentas

PETER KAZANAUSKAS Viceprezidentas

CASIMIR G. OKSAS Viceprezidentas

STEPHANIE SIMONAITIS Sekretorius - Iždininkas

ANTHONY L. LAPINSKAS Sekr. - Iždininko padėjėjas ir advokatas.

### DIREKTORIAI:

JOHN J. KAZANAUSKAS

PETER KAZANAUSKAS

JOSEPH W. KILKEVICAS

PETER KRAUJALIS

ANTHONY L. LAPINSKAS

WALTER MISEVICH

CASIMIR G. OKSAS



### DARBO VALANDOS:

Pirmadienį, Antradienį ir Penktadienį nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų.

Ketvirtadienį nuo 9 val. ryto iki 8 val. vakaro.

Šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 1 val. po piet.

Trečiadienį uždaryta visa diena.

Automobiliams pastatyti aikštė greta mūsų įstaigos



Mutual FEDERAL Savings CHARTERED AND SUPERVISED BY THE UNITED STATES GOVERNMENT AND LOAN ASSOCIATION

2202 West Cermak Road Chicago 8, Ill



## SENOVĖS LIETUVIAI KELDAMO ŠAUNIAS ŠVENČIŲ PUOTAS

### Kučiose Surengiamos Ypatingos Puotos

Kalėdų šventės šiais metais atitenka antradieniui, taigi Kučias turėsime pirmadienio vakare. Prasilikant senesnių papročių, daugelyje amerikiečių lietuvių šeimų artės paruošusios Kučioms specialios valgių. Toks paruošimas reikalauja iš šeimoniškių, ne vien igudimo, bet ir nemažai laiko.

Bet kas būdavo seniau ir kas dabar yra, tai didelis skirtumas. Kalėdų švakarės praeityje turėjo mūsų protėviams ypatingos, daug ką nulemiančios reikšmės, o tuom tarpu dabar mes žūriame į tai kaip į paprastą puotą, palaikymui užsilikusios tradicijos.

Jeigu kuri lietuvė šeimaniškesnė norėtų paruošti Kučių vaises pagal seną metodą, tai čia patiekime koletą nuodromų.

Sventėms atejus mūsų protėviai mokėjo prisivaisti. Turtingesnieji pildydavo jautienos, kaulienos, paukštienos ir pasigaminavo visokių ragaišių.

Putra arba sriuba buvo gaminama iš miltų, kruopų ir atskiesta pienu. Ypatingai buvo pagarsėjusi rūgščioji sriuba — "skoba patė", kurią iki šiam laikui vartoja latviai. Paskiau sekė barščiai, išvirti su briedžio mėsa.

Biednesni valgė Kalėdose džiovintą jautieną ir kaulieną, pupas, žirnius, vėdarus, košę ir rūgščiąją sriubą.

Turėjo džiovintų grybų, uogų, ir kitokių vaisių. Buvo žinomas šūpinis, juka, skilandis, kuriuos mes patys atsinešime.

Gėrimų taip pat netrūkdavo. Garsiausias iš jų buvo midus, kurį, ne tik patys sunaudodavo, bet dar gabendavo į kitas šalis.

Mėdu darydavo iš medaus ir vandens, o šis buvo skausmas, o vertėnis.

Lietuviai pasigaminavo ir pačių paruošusių, kurie turė-

davo ir saldumo. Nuo jo greitai pasigerdavo, nes galėjo būti 12-15 nuosimčių stiprumo.

Atų ir midų užkaldavo į žemę, kad išdžiūtų ir laikytųsi bent 10 metų.

Lietuviai gerdavo ir ragų, kurie buvo pagražinti, kartais net aukso ir vadinosi taurėmis. Kai kurios tų taurių yra užsilikusios iki mūsų dienų.

### Bitės Turi Nuosavą Kalbą, Tikrą Mokslo Irinkai

Bitės ne tik atsėdė laika, išmėginę distancijas, sprėdžia geometriškas problemas, tvarko savo "miestą", bet jos turi išvystčiusios ir nuosavą kalbą.

Tokia nuomone išreiškė Dr. Irwin Moon, direktorius Mostlino Instituto, West Los Angeles, Cal. Jis net pagamino specialę filmą, kurią pavadino "City of the Bees".

"Kuomet skautė bitelė surandą vietą, kurioje esama tinkamų gėlių ištraukti nektarą, ji tuojau grįžta į avilį ir praneša kitoms bitėms apie tai, kokios rūšies yra maistas, kaip toli ir kokia kryptimi reikia skristi" — pareiškė Dr. Moon, kuris išmėginęs tyrinėtojas praleido dešimtą metų.

### NAMINĖ ISTORIJA

— Kai vakar sugrįžau vėl vakare, tai mano žmoną įkrito į istorinę nuotaiką.

— Tur būt norėjai pasakyti istorišką...

— Ne, mielasis, į istorinę, nes tuojau ėmė kelti į aikštę mano nusikaltimus praeityje.

### Brangiai Kainavo

Londonas. — John Annad nuėjęs į parduotuvę "pasimė" dantų pastos tutele, vertės 42 centų ir išėjo. Jis buvo pašauktas į teismą pasiaiškinti. Teisėjas paskyrė jam bausmę — užsimokėti 140 dolerių.



### Kas Atidengė Sovietų Raketą Kuboje?

Kuomet Chruščiovas pareiškė, jog jis "nejudinsias" Vakarų Berlyno klausimo iki neprašys rinkimai Jungtinėse Valstybėse, jis turėjo galvoje ką kitą.

Chruščiovas tikėjosi, jog iki lapkričio mėnesio pradžios Sovietai jau bus įrengę Kuboje savo reketines bazes ir tuomet galės pagasdinti ir priversti mūsų vyriausybę padaryti daugiau nuolaidų Berlyno reikalui.

Be' tie Chruščiovo planai neįsėdė. Amerikiečių mėnuoliukai "Samos", kurių net trejetas skraido aplink žemę kaip "padangių šnipai" nufotografavo skubiai įrengiamas sovietines bazes Kuboje ir apie tai pranešė savo basei, esančiai Mount Magu, Californijoje.

Tai buvo kaip ir įspėjimas Jungtinėms Valstybėms imti griežtesnių žygių likvidavimui tokių bazių.

Health is the thing that makes you feel that now is the best time of the year. Franklin Adams.

## MĖLYNI VANDENYS

Mano sapno mėlynieji vandenys, Mano sapno ežerai jau senka. Kuo, sakykite, nuo saulės gando Man bent vieną ežerą užtvenkt?

Jei turėtų likti visad didelis, Bangomis ir drungnu vėju gausti, — Tarp bangų ir gaudesio paklydęs, Neiškočiau žemėje dangaus.

Balys Rukša

### Kalėdos Danijoje Yra Viso Mėnesio Šventė

Dani, nedidelė Danija pasilic Kalėdoms veikt visą gruodžio mėnesį. Namai pradėdami puošti gruodžio pradžioje. Prie durų kabunami nupinti iš eglės šakų vainikai ir vakarais uždegama į juos įrita žvakutė.

Danai mėgsta apkabinti kambarius įvairiais kvepalais papuošalais, kuriuos šeimos nariai patys paruošia.

Vienas originaliausių dalykų yra "obuolių medus", apkabintas vaisiais.

Kalėdų dienoje kiekvienas šeimos narys turi suvalgyti tokį obuolį, užtikrinimui sau geresnės laimės.

### Kokios Buvo Kalėdos Pereitais Metais?

Ar atsimenate kokias Kalėdas, šventes pereitais metais? Jeigu ne, tai priminsime jog gruodžio 23 dieną Chicagoje ir kituose miestuose pradėjo siausti sniego pūgos, kurios suparalizavo susisiekimą gatvėmis.

Sniego nukrito iki penkių colių ir automobiliai, stovėję abejojose gatvės pusėse, atrodė kaip dideli, balti kapčiai. Toji sniego pūga buvo palietusi taipgi ir Indianos bei Wisconsin valstijas.

### Išlyginti Trūkuma

Prie telefono ranko tarnautojas:

— Ar tai ponas Putrelė?  
— Taip, esu aš.  
— Štai ką noriu pranešti gerbiamasis. Mes patikrinom

### Linksmų Kalėdų



AL. VAITIS

## LINKIME LINKSMŲ KALEDŲ!

LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS!

Jonas ir Ona Raillai

## Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKI VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.



### Humboldt Park Lietuvių Klubas

Valdyba ir Nariai

## LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ!

LINKSMIAUSIŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ MŪSŲ KOSTUMIERIAMS IR VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS



### LITUANICA TAVERN

CHARLES UKELIS, Sav.

3436 S. Lituania Ave. — Chicago, Ill.

Jūsų sąskaitą mūsų banke ir tuojau pristūsiu čekį. Jūsų sąskaitą mūsų banke ir tuojau pristūsiu čekį. Randame, jog čekių išrašėte \$160 daugiau negu buvo pinigų. Malonėkite išlyginti tą skirtumą. — O, labai atsiprašau! Aš Zigmuntas Augustas.

## Linksmiausių Kalėdų Visiems!



LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

## Lietuvos Ūkininko Draugija

VALDYBA ir NARIAI CHICAGO, ILLINOIS

## LINKSMŲ KALEDŲ



Sveikiname Visus Draugus ir Klientus su Kalėdų Šventėmis ir Linkime Laimingų Naujų 1962 Metų!

Jonas Andrišūnas ir Steponas bei Stasė Visčius SAVININKAI

### JONAS TAVERN

700 WEST 31ST STREET PHONE VI 2-9440

## LINKSMŲ KALEDŲ ŠVENČIŲ Ir LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!



## Lietuvių Tautinių Kapinių Valdyba

JUOZAS BALCIŪNAS, Prezidentas  
POVILAS DAUBARAS, Vice Prezidentas  
MARTYNAS GUDELIS, Sekretorius  
ANTANAS TAMKEVIČIUS, Iždininkas

### DIREKTORIAI:

JUOZAS BALCIŪNAS  
POVILAS DAUBARAS  
JUOZAS SKUTAS  
ALGIRDAS MICKEVIČIUS  
GUSTAS K. RIMKUS  
MARTYNAS GUELIS  
KAROLIS ALEKSIŪNAS  
POVILAS MILASEVIČIUS  
ANTANAS TAMKEVIČIUS ir  
JONAS ZALATORIS.

## Šių Kalėdų Švenčių

proga sveikiname visus lietuvius ir kviečiame vieningai dirbti ir siekti didesnių laimėjimų mūsų Tautai

## LITHUANIAN CHAMBER OF COMMERCE OF ILLINOIS



1933

1962

DR. JOSEPH B. JEROME ..... PREZIDENTAS  
JULIUS KUZAS... Vice-President  
FELIX A. RAUDONIS... Vice-President  
CHARLES D. MACKĖ, Vice President  
Dr. KAZYS DRANGELIS... Secretary  
ANTON J. VALONIS ..... IZDININKAS

### DIREKTORIAI:

Stanley Balzekas Sr.  
Adolph Baliūnas  
Frank Bulaw  
William J. Karaiwa  
Charles D. Macke  
Felix A. Raudonis  
A'gird L. Pavaronas  
John W. Pachankis  
Anthony J. Rudis  
Bruno Shukis, Jr.  
Pėter Vilkelis  
Frank Zogas



## KO JIEŠKOME

Ir ašai, kaip ir tu,  
Juk nesu poetu,  
Bet tėviškę moku mylėti:  
Tegul sukasi Zemė ratu —  
Aš savo laukų einu sėti.

Ir ašai, kaip ir tu,  
Augom kaime kartu,  
Kaip briedžiai tėvų prijaukinti,  
Nors Zemė audrų sukosi ratu,  
Gebėjom švieson prasiskinti.

Juk atsimeini tu,  
Kai abudu kartu  
Už laisvę išėjom kovoti?...  
Tegul Zemė sau sukasi ratu —  
Mes galim ramiai pamiegoti.

Kad taip žmonės tautu,  
Kaip kad mudu kartu,  
Mokėtų gražiai sugyventi...  
Tegul sukasi Zemė ratu —  
Mes ramiai galėtume senti.

Kad kaip aš ir kaip tu,  
Vaikai mūsų kartu  
Savo laisvę mokėtų mylėti,  
Tegul Zemė sau sukasi ratu —  
Po klevais būt ramu mums  
gulėti.

Stasys Jakštas

## 189 Prekiniai Laivai Žuvo Jūrose 1961 m.

Londonas. — Laivų kompanijos visame ne komunistiniame pasaulyje, prarado 189 prekinius garlaivius ir motorinius laivus, pereinantis metais, 18 laivų daugiau, negu 1960 metais, praneša Lloyd pervežimo registeris. Laivai turėjo 471,097 tonus.

Britų prekybinis laivynas 1961 metais prarado 22 laivus.

### Tinkama Priemonė

— Prašau man patarti, kokia gimnastika yra pati geroji, noriu ją numesti?

— Galvos purtinimas, — atsako gydytojas.

— Kaip tai "galvos purtinimas"?

— Purtinimą galva prie stalo, kai kas nors ragina jus valgyti.

Patirtis tai turtingiausia kasykla, iš kurios daugelis semiasi gyvenimo lobius.

## Ruginės Duonos Istorija Lietuvos Žemėse

Ivairūs užsilikę užrašai rodo, jog 12-tam šimtmečiu mūsų protėviai jau buvo išvystę šio-kią tokią techniką žemės apdirbime.

Jie jau turėjo medinį arklą, akėčias su mediniais virbalais, kastuvus ir panašiai. Jie žinojo kaip džiovinoti javus jauose, malti girnomis, kepti duoną, gaminti midų, alų ir kitokius gėrimus.

Laukuose jie sėjo rugius, avizas, miežius, kviečius. Darbo jėga sudarė miškuose pagauti taurai, kurie buvo laipsniškai prijaukinami. Arkliai buvo naudojami kelionėms ir karams.

Iš rugių kepavo duoną jau ne kaip "blynus", bet raugindami taip, kaip mūsų atmintyje yra daroma.

Lietuviška ruginė duona buvo pagarsėjusi ir kaimyninėse šalyse. Taip pat plačiai buvo žinomas lietuviškas midus, skilandžiai, dešros.

Kai kurie mokslininkai įrodinėja, kad lietuviai pirmieji Europoje "iškultūrinio" avizas, tai yra iš laukinio grūdo padarė didesnį ir skanesnį.

Rudenį visų lapai krinta.

## LIETUVOS ŽMONĖS KRATOSI BRUKAMO KOMUNIZMO

### Partijai Sunku Priesti Prie Lietuvos Žmonių

Kai Lietuvoje nesiseka ūkio srityje, komunistų partija stengiasi iškišti į priekį ideologinius klausimus, tvirtindama kad kaip tik dėl ideologinio apsilėidimo šlubuoja ypač žemės ūkio gamyba.

Vilniaus "Tiesa" tiems klausimams svarstyti paskyrė visą vedamąjį. Iš straipsnio galima išskaityti, kaip sunku partijai rasti tikrąjį kontaktą su piliečiais, o dar svarbiau, kaip sunku paveikti kolchozininkus ir kitus didinti gamybą. Bara partijos organas ypač rajonų komitetų pareigūnas.

Ypač nusitvėrė Kelmės rajono komiteto darba. Čia silpnai vystoma propaganda, maža pasikaitų, individualių darbų, tad esa sunku pasiekti kiekvieną atskirą žmogų. Iš to rajono pranešamas toks kuriozas:

Neseniai buvo sušauktas partijos rajono komiteto plenumas ideologiniam darbui rajone aptarti. Bet plenumo nedalyvavo nei partijos rajono komiteto pirmasis sekretorius,

nei rajono vykdomojo komiteto pirmininkas, nei pagaliau partijos sekretorius. Toks abūjojumas partijai iš tikro jau nuostabus. Vargais negaliais buvo rastas žmogus, kuris nors paskaitą paskaitė.

Dar vienas įdomus reiškinys ideologiniame fronte. Pastaruoju metu, kai kalbama apie ideologinį darbą, beveik visai nebegirdėti minėti Markso, Engelse, Lenino idėjas.

Dabar ideologinio darbo turinys jau visai "realistinis" — kaip pakelti gamybą. Geras komunistas dabar privalo gerai dirbti kolchoze, sovchoze, fabrike, siekti gamybinio kilimo — o Markso, Lenino teorijos lyg ir nebeaktualios. Dar

prieš keleta metų buvo visai kitaip.

### Ašaros Atliausuoja Itemptus Nervus

Žmonės verkia, ne vien dėl to, kad išreikšti savo liūdesį arba net ir džiaugsmą. Verkimas pasitarnauja taip pat ir gražinimui dvasinės lygsvaros. Tyrinėjimai parodė, jog ašaros gamina tam tikrus hormonus, kurių dalis patenka į kraują ir teigiamai paveikia į nervus.

Ne veltui sakoma, kad po apšiverkimo žmogus jaučiasi lengviau. Bet jei, kuris pats moka išlaikyti dvasinę ramybę, net ir sunkiose apylostose, tokiame, žinoma, nėra reikalo verkšlenti.

Duonos kąsnį palik rytdienai, bet ne darbą.

## Kaip Buvo Nustatyta Kalėdų Švenčių Data?

Išsivyravus krikščionybėi var- karų Europoje, Kristaus užgimimas buvo atžymimas ne vienu ir tuo pačiu laiku. Kaikurie buvo pasirinkę lapkričio 17-tą, kiti kovo 18-tą, balandžio 19-tą ir pan.

Tik popiežius Lucijus 354 metais po Kristaus nustatė galutiną datą — gruodžio 25-tą, kuri buvo skiriama senovės Romoje Saturnijos šven-

tei. Lietuviai gi tuo laiku švėsdavo Saulės "sugrįžimą".

Tikrosios dienos, kurioje užgimė Kristus, nepasisekė nustatyti. Kaikurie istorikai spėlioja, jog toji diena galėtų būti viduryje sausio mėnesio.

### Ofise

— Kur dingo jūsų gražioji stenografė, kuriai diktuodavot laiškus?

— Dabar ji man diktuoja, nes tapo mano žmona.

## LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ!

SVEIKINA VISUS SANDAROS SKAITYTOJUS,  
LINKĖDAMAS JIEMS LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



Lietuvių Žagariečių Klubas  
Valdyba ir Nariai

## Linksmiausių Kalėdų Švenčių

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
VISIEMS LIETUVIAMS!



J. F. EUDEIKIS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

4605-07 South Hermitage Avenue

4330-34 South California Avenue

MAY THE JOY AND PEACE OF CHRISTMAS

BE WITH YOU

Courtesy Of

Peoples Federal Savings and Loan Association  
Of Chicago

STANLEY W. ROPA, President

All Accounts Insured to \$10,000 By The F. S. L. I. C.

4½% PAID ON SAVINGS ACCOUNTS

HAYmarket 1-5500

1618 WEST 18th STREET

Chicago 8, Ill.

MERRY CHRISTMAS TO ALL OF OUR  
MANY FRIENDS AND CUSTOMERS



Montgomery Ward

3440 VILLAGE COURT

GARY, INDIANA

## Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

LINKIME VISIEMS CHICAGOS, LIETUVIAMS



Christmas  
Cheer to All!

Vincas ir Katrė Katkevičiai

Chicago, Illinois

## Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

LINKIME VISIEMS AMERIKOS LIETUVIAMS



Dr. Stasys Naikelis

3259 SOUTH LOWE AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS

## LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!



Jauki nuotaika Kalėdų Šventėse ir geresnė laimė, sėkmė Naujuose 1963 Metuose telydi visus mūsų brangius narius, geradarius, parengimų lankytojus, savitraščio "Sandara" štabą ir visus viso pasaulio geros valios lietuvius.

Šakių Apskritis Klubo Valdyba

## Linksmų Kalėdų Švenčių

LINKIME ISIEMS SAVO DRAUGAMS

IR KOSTUMIERIAMS.



Charles Grocery and Meat Market

Charles Piliponis

SAVININKAS

3302 So. Union Ave.

## LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ



STANLEY LITWINAS, Pres.

Carr - Moody Lumber Co.

3039 SO. HALSTED STREET

TEL. Victory 2-1272



# Rusnės Tilto Istorija

Kitamet Tilto Svęs  
50 Metų Sukaktį

Nemunas prieš tekėdamas Kuršų mares, išsišakoja į daugybę staurėnių ir platesnių šakų ir šakelių. Viena iš platesniųjų yra Atmata, per kurią iki pirmojo pasaulinio karo reikėdavo keltis, nes iki tol per upę nebuvo jokio tilto.

Kieno savininkas turėjo gana darbo, nes tiek į anapus upės esantį Rusnės turgų, tiek į Rusnės turgų, tiek į Rusnės bažnyčią nenutrūkdavo lankytojų eilės. Todėl visus apylinkių gyventojus nudžiugino žinia, kad Rytprūsų provincijos taryba tilto per Atmatą, arba, kaip jis nuo laiko buvo vadinamas, Rusnės tilto statybai, 1911 m. liepos 24 d. galutinai paskyrė 200,000 markių ir Šilutės apskrities taryba rugsėjo 25 d. tokią pat sumą.

Viešųjų darbų ministeriai nutarė, 1911 m. rugsėjo 26 d. Rusnėje įvyko pasitarimas dėl tilto statymo. Pasitarimui vadovavo prūsų valdžios prezidentas. Jame dalyvavo visa eilė aukštųjų ministrų, valdininkų, Šilutės apskrities atstovų, valdžios narys Peteras ir Erastas Ankeris, o Rusnės kaimą atstovavo: valdžiaus višėtis Tomusatis, kun. Gregoras, adv. Steinas, p-nai Lankovskiai ir Schweibergeris. Pasitarimo tikslas buvo bendrai išaiškinti padečių ir nustatyti atskirų korporacijų prisidėjimą pie statybos išlaidų.

1911 m. spalio 28 d. miškų administracija paskyrė 50,000 markių. Tų pačių metų lapkričio 26 d. finansų ministeris pranešė, kad valdžia paskyrė 623,000 markių ir, kad ji sutinkanti su tilto statymu už 1,200,000 markių. Prie šitų sumų dar prisidėjo Ruadės Skirvytėlės, Pakalnės, Syšos, Vuosnės ir Skirvytės, kaimų paskirtos sumos bei Šilutės apskrityje nulaikytųjų surinktų aukos. Tiltu sta-

tymui dabar buvo sutelkta 1,210,000 markių.

Tačiau valdžia, priešingai jos ankstyvesnei nuomonei, dar reikalavo susitarti su keltu nuomanvimo savininku. Po ilgų pasitarimų, pagaliau krito privilegija buvo išpirkta už 60,000 markių. Sutvarkius ir šita dalyką, apskrities viršininkas Peteras prašė statybos patarėjo Fabiano iš Kukernėsės, kaip kompetentingos vandens kelių vyriausybės atstovo, paruošti galutinį statybos planą. P.Fabianus netrukus planą paruošė ir šitas planas buvo galutinis. Pagal jį buvo statomas tiltas. 1912 m. ručenį buvo įsteigtas tilto statybos biuras. Statybos darbai buvo pavedami firmai Beuchelt iš Guenebergo.

1913 m. gegužės mėnesį buvo pradėta statyti kairiojo kranto tilto atrama. Taip pat buvo pastatyti ir kiti stulpai bei juos jungiančios geležies konstrukcijos. Iš pradžių buvo numatyta elektros jėgos mašinas viename tilto bokšte įrengti. Tačiau betgi pasirodė, kad patogiau jas ant kranto pastatyti. Kartu pasirodė geriau tiuti reikalingą elektros jėgą atskiroje elektros stotyje gaminti. Slapiejį patarė, ai Hecht ir Reissam pitarė. Taip Rusnė, pastatant tiltą, įgijo ir elektros jėgą.

1914 m. liepos mėnesį tiltas jau buvo pastatytas galutinai. Reikėjo tik paties viršutinio grindinio. Rugsėjo 1 d. buvo dielės numatytas tilto atidarymo iškimės. Tačiau, prasidėjus pirmajam pasauliniam karui, lokiams šventėms nebuvo laiko. Tokiu būdu 1914 m. spalio 10 d. tiltas buvo perduotas susisiekimui be jokių iškimų.

Nepriklausomos Lietuvos laikais Lietuvos valdžios už pasi- naudojimą tiltu buvo tokie mokesciai imami: už nepakinkytą arkli, galviją arba asilą—20 centų, už vežimą—25 ct., už kumelį, veršį, avį, kiaulę arba



kitą laisvai varoma arba vedamą mažą gyvulį—10 ct. Už varomus paukščius už kas penkis—10 ct., už dviratį—5ct., už motociklą—25 ct. už automobilį, jeigu jis skirtas asmenų vežiojimui ten ir atgal—1 litas 25 centai. Šiaip ten ir atgal 1.50 lt. Už garinius ir motorinius vaikus, garinius ir motorinius arklius, lokomobilius, motorinius vežimus, traktorius, kuliomasias mašinas, baldų vežimus—1.50 lt. Už vežimus traukiamus žmonių—10 ct.

Susisiekiant laivais, už laivą, prašiantį atidarymą tilto dalyje, ne atidarymui nustatytuoju laiku, buvo imama 2 lt., atidarymui nustatytuoju laiku laivai praėjo nemokamai. Dažnai tilto naudojimui buvo išduodamos knygelės, kurias kitiems nebuvo galima perleisti. Autovežimais, kurie tiltu naudojosi dažniau, kaip tris kartus per dieną, gavo blokus, 30 atskiriems pravažiavimams už 25 lt.

Nuo tiltapinioio buvo atleisti valdininkų gyvuliai, vežimai ir taip važiavimo priemonės tarpylninėse kelionėse, jeigu valdininkai dėvėjo uniformą arba pakankamai legitimavosi, toliau įvairūs valstybiniai transportai Lietuvos Respublikos vardu, visos susisiekimo priemonės gaisro arba kitos nelaimės metu. Pagaliau visos vandens susisiekimo priemonės, jei jos skirtos vanden arba kitiems valdiškiems tinklams.

## Švedai Pradeda Kalėdas Liucijos Dienos Švente

Sv. Liucijos šventė, kuri yra gruodžio 13 dieną, švedai pradeda Kalėdų sezoną.

Gražiausioji namų, raštinės, kaimo ir miesto mergina išrenkama naipo "Liucija" ir jos pareiga yra lankyti ligonius, būti karnavalių puošmena ir svečiuotis jos garbei ruošiamuose banketuose bei balnuose. Ją lydi rinktos "palydovės".

Tas senas paprotys rišasi su saulės grįžimo švente, kada visos tautos iškilmingai parnėdavo "tamsių dienų" pabaigą.

Kad būti išrinkta "Liucija", Švedijos mergina turi turėti labai sviesius plaukus, gerą būdą ir pa'rauklią išvaizdą.

Apręnta ilgais baltais drabužiais, su karūna ant galvos, kurioje dega žvakės, toji mergina lanko ligonines, teikia ligonnes, teikia ligoniams dovanas ir vaišina kava su pyragaičiais.

Ji yra "šviesos karalienė" ir jos garbei yra ruošiamos miesto gatvėmis ir kaimų keliais linksmos, dainų ir muzikos palydimos, eisenos.

Sv. Liucijos diena ir su ja surištomis iškilėmis, Švedijoje pradėdamas artėjantis Kalėdų švenčių sezonas.

Sv. Liucija kankinė už tikėjimą ir skaistybės išlaikymą, buvo nužudyta Sirakuzuose, 304 metais po Kristaus ir šveliai ją yra pasirinkę savo globėja.

Pateisinimas

— Ar tamsta manai, jog ilgos sužiedotuvės turi kokio nors pateisinimo?

— Taip, kuo ilgiau vyras būna tik sužieduotas, tuo trumpiau jis būna apveidęs.

1886 m. spalio 28 d., Bedloe merikai dovanota, garsioji Laisalpjė prie New Yorko buvo avės statula — Amerikos lais- tidaryta prancūzų tautos A- vės simbolis.

Betiksli Kritiska

— Ar matei kaip laikraštis sukritikavo tavo paveikslą?

— Manęs tas daugiau neįdo- mauja, paveikslas jau vakar

parduotas. Senių pasiklausęs, nepasigailėsi.

Kuomet moteriškė kalba su- jumis, paklauską sako jos akys. — Victor Hugo.

## LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ  
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

## ANTANAS IR GENOVAITĖ MILIAUCKAI

7000 W. 111 St., Palos Hills, Worth, Ill.

## Kuolinksmiausių Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų



Sveikinu Visus Lietuvių-North Side ir Southside Chicagoje  
Gyvenančius, Linkėdama Jiems Kuolinksmiausių  
Kalėdų Švenčių

VERA DOVIDAITIENĖ  
5222 WEST LYNCH AVENUE

## Linksmiausių Kalėdų Švenčių!

MŪSŲ TROŠKIMAI YRA, KAD ZIEMOS ŠVENTES  
— KALĖDOS ATNESTŲ DAUG DZIAUGSMO IR  
SMAGUMO JUMS IR JŪSŲ ARTIMIESIEMS.



## ROCKWELL CLUB

Ona ir Balys Mu'io'iai — Savininkai  
3957 SOUTH ROCKWELL STREET  
Telefonas Virginia 7-8413

## LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!

Sveikiname Visus Savo Draugus ir Visus Lietuvius  
Linkėdami Visiems Smagių Kalėdų Švenčių



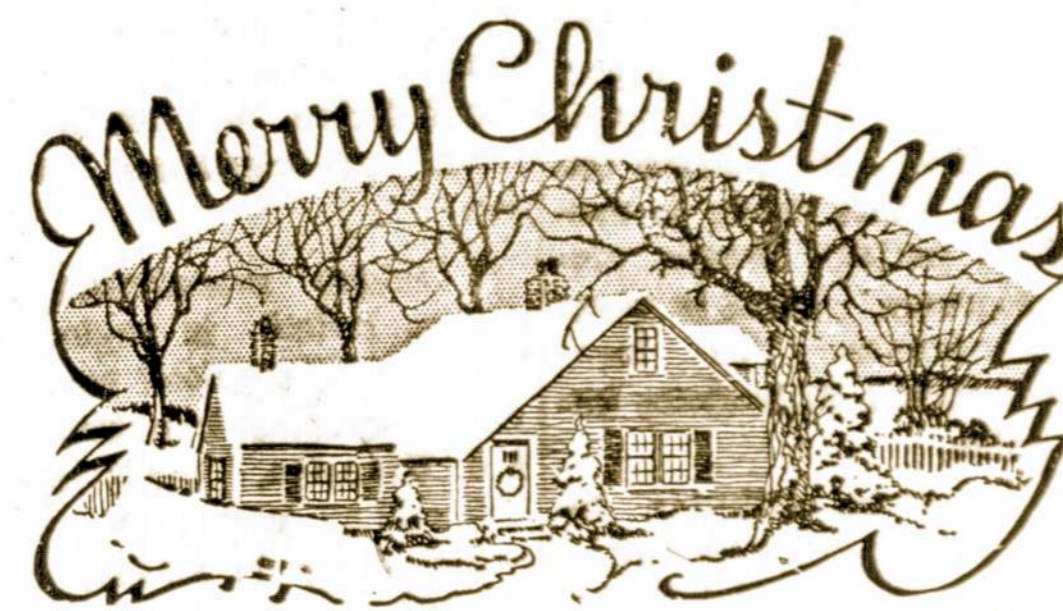
Jonas ir Nancy Benikaičiai  
FORT LAUDERDALE, FLA.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

## GRAND WORKS — ALYVA, ANGLIS

ADOMAS BERNADISIUS  
SAVININKAS  
1546 South 49th Court  
CICERO, ILLINOIS  
OyLmpic 2-9311

## LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!



LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ  
NAUJŲ METŲ

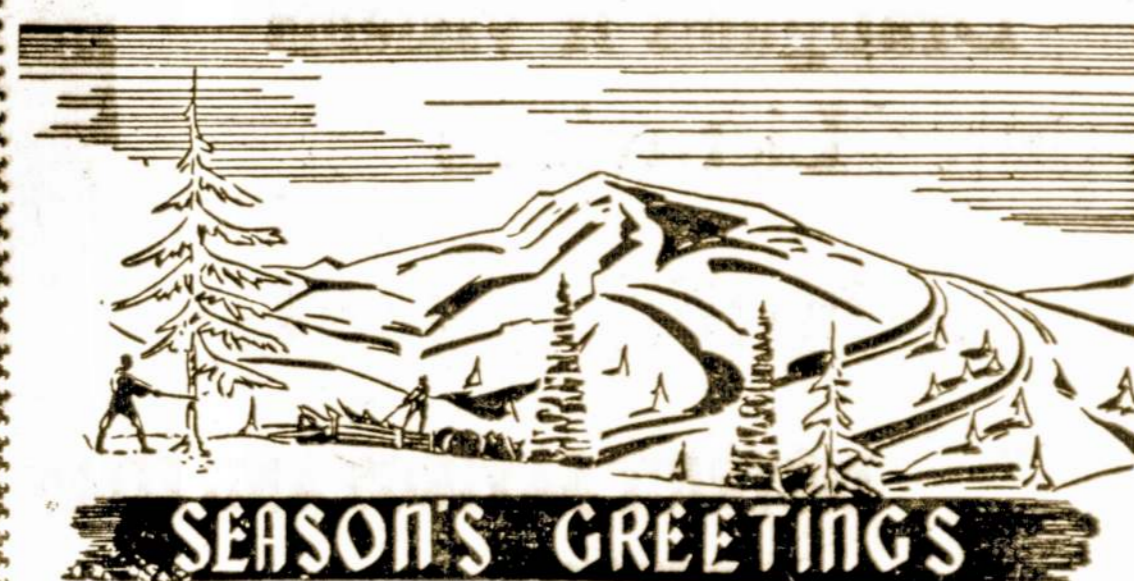
LINKIME VISIEMS CHICAGOS LIETUVIAMS.

## Shinkaus Valstinė - Aptieka

3301 So. Halsted Street

## Linksmų Kalėdų Švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR  
LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ  
CHICAGOS LIETUVIAMS!



Mr. & Mrs. William B. Sebastian  
Yes, There is JUSTICE Electric

## Linksmų Kalėdų Visiems!



## Bridgeport Pharmacy

Savininkė  
Jadvyga Lesčiauskaitė, R. Ph. C.  
3337 SOUTH MORGAN STREET  
Telefonas Virginia 7-9472

## LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!

Visiems Chicago Lietuvos



JONAS KAZANAUSKAS  
PREZIDENTAS  
MUTUAL FEDERAL  
SAVINGS  
2202 West Cermak Road  
CHICAGO, ILLINOIS



# TAMPA, FLA. TAUTIEČIAI SEKMINGAI TĘSIA VEIKLĄ

Vietinis Lietuvių Klubas  
Rengiasi Smagiai Pradėti  
Naujus Metus

Sekmadienį, gruodžio 9 d. Tampos Lietuvių Amerikos Pilietybių klubo gerokas skaičius narių susirinko į V. Popelio svetainę ir matėsi, kaip visi buvo geroje nuotaikoje, aptarti klubo reikalus ir priėmė prielaidas naujų sumanymų, kaip klubui, taip ir visuomenės labui.

Pirm. K. Čeknis atidarė susirinkimą, pirmiausiai pranešė liūdną žinią, kad praėjį mėnesio bėgyje, mirė du klubo nariai, tai Ona Rakauskienė ir Liucija Pučkorienė, išreiškiant šeimoms šeimoms nariams giliausią užuojautą ir mirusieji pagerbti tylos minute.

Išklausius nutarimus ir kitus formalumus, priėta prie raportų — banketo rengimo, kuris įvyko lapkričio 25 d. Jame dalyvavo per šimtą narių ir svečių. Buvo patiekti skanūs pietūs, programa, šokiai ir geras pasilinksminimas. Visi buvo labai patenkinti. Iš banketo buvo ir pelno.

Raportas buvo priimtas. Išreikšta padėka visiems, kurie pasidarbavo, ypač p-niai O. Popelienei už skanių valgių pagamimą. Taip pat ir dirbusiems prie baro: p-niai A. Malcevičienė, Puniškienė, Wornikienė, E. Lapėnienė, V. Popelienė.

liui, K. Čekniui, A. Lapėnui. Be to, kaimelio dainininkų grupė ir jos vadovui J. Zdanui už gražias dainas.

Užbaigus pranesimą, priėta ir prie naujų sumanymų. Nutarta duoti 20 dol. kalėdiniam sveikinimui lietuviškai spaudai, kuri kooperuoja su šiuo klubu. Tuo reikalū pasirūpins klubo korespondentas.

Vienu balsu nutarta surengti Naujų Metų banketą, sekmadienį, sausio 6 d. 1963 m. V. Popelio svetainėje, vidurdieny. Kadangi p-nia Popeliene jau tėsė pavargus, vadovauti valgių pagaminimui išrinktos net keturios šeimininkės: Veronika Čeknienė, Emilija Lapėnienė, Sofija Puniškienė ir Pabarškieienė.

Baigiant susirinkimą, sekr. V. Popelis pastebėjo, kad jis įteikė klubo auką 25 dol. United Fund Drive, het tas buvo nutarta jau praeitame susirinkime.

Užbaigus svarstymus, pirmi ninkas kvietė ir ragino visus narius ir pasikviesti savo draugus dalyvauti bankete, sausio 6 d. Pranešta, kad šios dienos užkandžiai yra parengti ir paprasė, kaip ir visada, užkandžiai.

Kartojant tuos paskutinius žodžius, primena, kad panašių klubų mažai yra, del to, kad narys moka tik vieną dolerį; meius ir kes susirinkimą gauna

bonką. aiaus ir veltui užkandžius. Tai matote, kaip mes floridiečiai mokame ekonomiškai gyventi.

— K. R.

## Audringiausi Metai Lietuvoje - 1872

Tie 1872 metai ilgai buvo užsilikę žmonių atmintyje. Jie, ištikro atrodė nepaprasti. Žiema buvo šiltoka, o balandžio mėnuo — kaip vidurvasaris. Rūgiai ir žolė pradėjo augti, kaip ant mielių.

Bet, anot žmonių pasakojimo, gaingasai Perkūnas užsirūstino dėl tokio saulėtės suuvaliavimo ir piktai ėmė keršinti.

Kas dieną, vakarais iš Palangos jūros atsūsudavo baisias audras ir griaustinius, kurie šėlo ir naikino triobas ir pasėlius.

Daug pastogių buvo sudeginta: Vilkijoje, Raudonvary, Varniuos ir, net Utenoj. Medžiai lūžo, kaip balanos. Iš oro krisdavo žuvis, kai kurios po 20 svarų.

Jei lauke užkludavo mažesnius gyvulius, tai jų gyvais nelikdavo. Žuvo nemažai ir žmonių.

Toks Perkūno kerštas tęsėsi iki vidurio birželio mėnesio. Pardoes savo galybę, jis vėl nusidardėjo į aukštybes.

Graži moteris, tai žemčiugas, gera mo'eris, tai turtas.

Pirmutinė pasaulinė paroda Amerikoje įvyko Crystal Palace, New Yorke, 1853 metais.

## Pasakaitė Apie Gudrą Ūkininką ir Jo Arklį

Vienam ūkininkui nakčia pavogė iš tvarto geriausią jo arklį. Važiuoja jis už dešimties mylių į arklų, prekymetį kito nusipirkti.

Žiūri prekyvietėje tarp kitų ir jo arklys pardavinėjamas. Jis tuoj kapt už kamanų ir šaukia visu balsu: "Sis arklys mano! Prieš trejetą dienų ji man iš tvarto pavogė."

Zmogus, kurs tą arklį turėjo parduoti, tarė mandagiai: "Sveikas apsirinki. Aš tą arklį turiu daugiau kaip metai. Tad ne sveiko arklys, tik gal atrodo panašus."

Ūkininkas greit uždengia abiem rankom arklui akis ir sako: "Jei sveikas taip seniai turi tą arklį, tai pasakyk, kuria akim jis aklas?"

Zmogus, kurs tą arklį ištikro

buvo pavogęs, bet dar nespėjęs gerai jo apžiūrėti, labai nusigando. Kadangi jis tuo tarpu turėjo ką nors pasakyti, tarė kas papuolė: "Kaire akim aklas."

"Neįspėjai, bičiuli, atkirto ūkininkas, "kaip tik kaire akim jis gerai mato".

"Na taip, taip! "susuko vagnis, "aš apsirikau, — aklas dešiniąją akim!"

Atidengia ūkininkas arklio akis ir sako: "Dabar tai aišku, kad tu vagis ir melagius esi, Galite visi žiūrėti, arklys visai ne aklas. Aš taip tik paklausiau, kad aikštėn iškėlus tavo vagnyste."

Zmonės, kurie tad matė, ėmė juoktis, rankomis ploti ir šaukti: "Sugavo, sugavo!" Arkliavagis turėjo arklį gražiti ir vėliau buvo sunkiai nubaustas.

Nors kažin kaip vagis gudrus būna, bet anksčiau ar vėliau jo nedori darbai išėina į aikštę.

Gatvėje  
— O ką pasakytų tamstos vyras, pamatęs jus užkabinėjant gatvėje jaunus vyrus?  
Be aukso ir teisybė temsta.


LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ SVENČIŲ  
Visiems Chicagos Lietuviams Linki




Lietuvių Moterų Pilietybių Lygos  
Valdyba ir Narės

Linksmiausių Kalėdų Visiem!

LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ!  
LINKSMIAUSIŲ KALĖDŲ SVENČIŲ MŪSŲ  
KOSTUMIERIAMS IR VISIEMS  
CHICAGOS LIETUVIAMS.



PETER P. MANKUS  
PUIKUS DRABUŽIŲ SIUVIMAS  
TAIPGI VALYMAS IR PROSIIJIMAS  
2230 WEST 22nd STREET — CHICAGO, ILLINOIS



Petras Vilkelis  
REAL ESTATE, MORTGAGE, SALES, INSURANCE  
2444 West 71st Street Telephone HEMlock 4-0680

## Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų



Linki taupytojams,  
Draugams ir visiems  
Lietuviams



ALBERT J. AUKERS  
Prezidentas ir Menadžeris

### DISTRICT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| <b>PAREIGŪNAI:</b>                            | <b>DIREKTORIAI</b>                  |
| THOMAS S. JANULIS, Valdybos Pirmininkas       | THOMAS S. JANULIS                   |
| ALBERTAS J. AUKERS, Prezidentas ir menadžeris | STANLEY STANEVICH                   |
| JOHN BUDRICK, Viceprezidentas                 | ALBER J. AUKERS                     |
| JOHN T. JANULIS, sekretorius                  | JOHN T. JANULIS                     |
| EMIL L. DESWIK, išdininkas                    | Dr. ALGERD W. PRŪSIS                |
|   | EDWARD GAMMIE                       |
|   | ALEX M. KEZES                       |
|   | JOSEPH H. STILLER, Teisių patarėjas |
|   | JOSEPH P. VARKALA, Auditor          |

Turtas Viršija \$23,000,000.00 Dolerių  
BRIDGEPORTO DIDŽIAUSIA IR TVIRČIAUSIA  
TAUPYMO BENDROVĖ

District Savings  
AND LOAN ASSOCIATION

3450 South Halsted Street • Chicago 8 • CLiffside 4-0104

VALANDOS:  
Pirmad. nuo 9 iki 4  
Antrad. " 9 iki 4  
Trečiadieniais uždaryta  
Ketvirt. nuo 9 iki 8  
Penktad. " 9 iki 6  
Šeštadieniais " 9 iki 1



## Linksmiausių Kalėdų Visiem!

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų  
Tamos ir Visiems Lietuviams  
LINKI



SANDAROS 54-ta KUOPA  
Tampa, Florida

A. Tupikaitis, Pirmininkas; A. Lapėnas, Vice Pirmininkas;  
J. A. Krukas, Sekretorius; V. Popelis, Išdininkas.

## Linksmiausių Kalėdų Visiem!

FLORIDOS WEST COAST LITHUANIAN  
AMERICAN CITIZENS CLUB



LINKI  
Linksmų Kalėdų Švenčių  
ir  
Laimingų Naujų Metų

Floridos ir Visiems Lietuviams  
Varde Valdybos ir Narių:

Kazys Čeknis - pirmininkas; A. Pocienė-vice pirmininkė; A. Malcevish-fin. raštininkė; W. Popeli-nutar. raštininkas; A. Lapėnas-išdininkas; J. Bukleris-maršalka.  
J. A. Krukas, Reporteris.

## LINKIME LINKSMŲ KALĖDŲ!



Kalėdų ir Naujų Metų Švenčių proga sveikiname Sandaros redaktorių Mykolą Vaidylą, visą Centro Valdybos štabą, bendradarbius ir visus sandariečius!!  
Visiems linkime sveikatos ir ištvermės kovoje Lietuvai Nepriklausomybę atgauti!

SLA. 134-tos Moterų Kuopos  
Valdyba ir Visos Narės

## Linksmiausių Kalėdų Visiem!



B. Siliūnas

MAISTO KRAUTUVĖS  
SAVININKAS

6800 So. Fairfield Ave.  
Chicago, Illinois. Tel. LA 3-3698